

4 DAYS 3 NIGHTS

# SEMPORNA + SINGAMATA

SABAH





- \* Special arrange Romantic glass boat ride
- \* Special arrange Professional underwater photography services



# **DAY 1 TAWAU AIRPORT - SEMPORNA**

Arrival Tawau Airport 抵达斗湖国际机场

Depart to Hotel 送往酒店

Room Check-in 办理入住手续

Free and Easy 自由活动

## DAY 2 SEMPORNA

Enjoy simple breakfast 享用简单早餐

Meet at Lobby for advance safety briefing 大厅集合,教练讲解出海知识

Depart to Jetty 送往码头

Island Hopping 出海跳岛

(Option 1 OR Option 2 OR Option 3) (选项一或选项二或选项三)

Enjoy Lunch box 享用便当午餐

Back to Jetty 回到码头

Depart to Hotel 送往酒店

Free and Easy 自由活动

# **DAY 3 SEMPORNA – SINGAMATA RESORT**

Lunch 享用午餐

Gather for safety briefing 集合,教练讲解浮浅知识

Snorkelling无限次浮浅Dinner享用晚餐

# DAY 4 SINGAMATA RESORT – TAWAU AIRPORT

Enjoy simple breakfast 享用简单早餐

Depart to Tawau Airport 送往机场

Home Sweet Home 返回美丽的家园





#### ₹ 珍珠岛 **Bohey Dulang Island**

一座死火山島,火山口形成一個環礁瀉湖,如今已 被海水淹沒, 而沿著火山口南緣則有綿延的珊瑚礁 群。最引人注目的是高達海拔約300公尺的山峰,爬 上山頂可以俯瞰整個仙本那及所有敦沙卡蘭海洋公 園島嶼的全景。

The islands are part of an extinct volcanic crater what are now forming a beautiful lagoon. The lagoon is open on its southern side but the crater rim on that side extends into a long coral reef. A thin channel separates Bohey Dulang from Pulau Bodgaya, which is the largest island in the group.





# 🌉 曼达布安岛 Mantabuan Island

岛屿距仙本那镇约45分钟船程,为无人小海岛,景色 非常美, 高大的椰子树直插入天空, 洁白的沙滩缓流 入湛蓝的海水,清澈见底的海水下浮游着各种鱼类, 海底生长着大片形态各异、颜色万千的珊瑚, 美到让 人沉醉。 为了保护当地的环境,政府不允许在这个 岛上住人, 游客都需当天返回, 而且每个上岛的人都 要登记姓名。

Is a volcanic made island and the smallest in the collection of islands that form Tun Sakaran Marine Park. Mantabuan nestles at a distance of 2km from Bodgaya, the largest island of the Park. The area of Mantabuan is 10 hectares. The only occupants are the nomadic community of Sea Gypsies who inhabit Mantabuan and surrounding islands. Known as the Bajau Laut, they live in their boats or huts built on stilts on coral reefs.





## 军舰岛 Sibuan Island

一个被许多珊瑚礁, 绿松石蓝色的大海和白色的 沙滩环绕着。居住此海的海洋生物种类繁多,有 着丰富的多元化生态。不管是Nemo, 还是Dory, 我相信在那里, 你一定能找到一整个家族的它们。

Seen as one of the best muck diving (macro divers paradise) spots in Malaysia. Here you can enjoy encounters with many amazing underwater creatures; like pygmy seahorses, nudibranches, mandarin fish, crocodile fish, lion fish, scorpion fish and frog fish.





### 马达京岛海域+登岛 Mataking Island+Board Island

两座岛组成,隔着半公里,马达京岛的面积只有3 x 1.5平方公里,绕岛周边走一圈只需要一个小时。两座岛之间有一条隐藏在海里的沙桥。退潮时,连接大小马达京岛的"沙桥"便会浮现,把两座岛连接起来,可以步行跨岛。你可以在马达京岛上"水上漫步"哦!

Is actually made up of two islands: the Kecil (the small island) and the Besar (the big island). These islands are connected through a sandbar. This sandbar offers visitors the unique experience of feeling like they're walking on water.





## 汀巴汀巴岛海域+登岛 Timba-Timba Island+Board Island

海水经常在阳光中折射成几种颜色。 中间的一条细长的沙滩会在退潮时露出来, 左右两边的海水也是不同的颜色, 一边深蓝, 一边浅绿, 温柔的一浪接一浪, 冲涤着细细白白的沙子, 如悦耳的枕边歌声, 感觉浪漫之极。

Is known for the wonderful beach great to look for rare marine life that includes large cuttlefish, frog fish, crab, sea snakes and sometimes nurse sharks hiding under table coral. While turtles can be seen in numbers other frequent sights include blue ribbon eels, moray eels, barracudas, lobster, large coral trout and snappers.





# 🏊 邦邦岛 Pom Pom Island

小珊瑚岛,岛上有白色的沙滩、珊瑚海滩,同时也是绿蠵龟与玳瑁的一个重大栖息筑巢的位置。

Small coral reef island in the Celebes Sea, has a white sand coral beach and is a significant nesting location site for green and hawksbill turtles.

选择三:情人湾 (附加 RM130/人)

Option 3: Timbun Mata Island (Additional RM130/pax)

# 情人湾行程 TRIP DESCRIPTION

(时间只做参考, 具体时间以当下导游安排为准)

- 08:30 自行前往集合点2(详见图文集合点说明) 游览30分钟 DEPART TO GATHERING POINT 2 - 30 MIN
- 09:00 乘坐快艇前往海洋公园丁文马达岛情人湾 游览30分钟 DEPART TO TIMBUN MATA ISLAND 30 MIN
- **09:30** 抵达情人湾,欢迎品尝饮料,拍照游玩-游览1小时ARRIVE AT TIMBUN MATA, ENJOY WELCOME DRINKS & PHOTO TAKING SESSION 1 HOUR
- 10:30 准备爬山,山顶俯瞰情人湾全景 (不登山的可在度假村休息拍照) PREPARE FOR HIKING 1 HOUR 游览1小时
- 11:30 在度假村享用BBQ午餐 游览1小时 BBQ LUNCH - 1 HOUR
- 12:30 更换衣物, 乘船出海浮潜1次 游览1小时 CHANGE CLOTHES & SNORKELING - 1 HOUR
- 13:30 畅玩水上运动系列: 拖曳伞、摩托艇、香蕉船 游览2小时30分钟 PLAY WATER SPORTS SERIES: PARASAILING, JETSKI, BANANA BOAT 2 HOUR 30 MIN
- 16:00 冲凉更换衣物30分钟, 然后返回仙本那镇30分钟 游览1小时 30 MINS CHANGE CLOTHES AND 30 MINS DEPART BACK TO SEMPORNA MAINLAND 1 HOUR
- 17:00 抵达仙本那集合点2, 行程结束 ARRIVE TO SEMPORNA GATHERING POINT 2 & END OF TOUR









Wing Tat Grand Hotel

**Paly Hotel** 













**Wave View Hotel** 

**Neo Paly Hotel** 













**Grace Hotel** 

Grace Haijing Hotel









Singamata
Adventure and
Reef Resort

#### **Travelling Period: NOW – 31 Dec 2024**

# Local Malaysian and Expatriate with valid Malaysia work permit & Foreigner with travel permit Twin / Triple Room Sharing (MYR) PER PAX

#### **Price included 8% SST**

HOTEL TYPE	ADULT or CHILD	SINGLE SUPP
Wing Tat Grand Hotel 1N Singamata Resort (Deluxe Room)	RM 1268	RM 730
Paly Hotel 1N Singamata Resort (Deluxe Room)	RM 1288	RM 760
Semporna Grace Hotel (Deluxe Sea View Room, No extra bed allowed) 1N Singamata Resort (Deluxe Room)	RM 1288	RM 760
Neo Paly Hotel (Deluxe Room With Balcony) 1N Singamata Resort (Deluxe Room)	RM 1348	RM 810
Semporna Wave View Hotel (Standard Twin / King Sea View) 1N Singamata Resort (Deluxe Room)	RM 1358	RM 820
Semporna Grace Haijing Hotel (Deluxe Sea View Room, No extra bed allowed) 1N Singamata Resort (Deluxe Room)	RM 1358	RM 820
Wing Tat Grand Hotel 1N Singamata Resort (Sundeck Room)	RM 1318	RM 780
Paly Hotel 1N Singamata Resort (Sundeck Room)	RM 1348	RM 800
Semporna Grace Hotel (Deluxe Sea View Room, No extra bed allowed) 1N Singamata Resort (Sundeck Room)	RM 1348	RM 800
Neo Paly Hotel (Deluxe Room With Balcony) 1N Singamata Resort (Sundeck Room)	RM 1408	RM 860
Semporna Wave View Hotel (Standard Twin / King Sea View) 1N Singamata Resort (Sundeck Room)	RM 1418	RM 870
Semporna Grace Haijing Hotel (Deluxe Sea View Room, No extra bed allowed) 1N Singamata Resort (Sundeck Room)	RM 1418	RM 870

#### **Travelling Period: NOW – 31 Dec 2024**

# Local Malaysian and Expatriate with valid Malaysia work permit & Foreigner with travel permit Twin / Triple Room Sharing (MYR) PER PAX

#### **Price included 8% SST**

HOTEL TYPE	ADULT or CHILD	SINGLE SUPP
Wing Tat Grand Hotel 1N Singamata Resort (Tatami Room)	RM 1388	RM 850
Paly Hotel 1N Singamata Resort (Tatami Room)	RM 1418	RM 870
Semporna Grace Hotel (Deluxe Sea View Room, No extra bed allowed) 1N Singamata Resort (Tatami Room)	RM 1418	RM 870
Neo Paly Hotel (Deluxe Room With Balcony) 1N Singamata Resort (Tatami Room)	RM 1468	RM 910
Semporna Wave View Hotel (Standard Twin / King Sea View) 1N Singamata Resort (Tatami Room)	RM 1478	RM 920
Semporna Grace Haijing Hotel (Deluxe Sea View Room, No extra bed allowed) 1N Singamata Resort (Tatami Room)	RM 1478	RM 920
Wing Tat Grand Hotel 1N Singamata Resort (Honeymoon Room)	RM 1578	RM 1000
Paly Hotel 1N Singamata Resort (Honeymoon Room)	RM 1600	RM 1020
Semporna Grace Hotel (Deluxe Sea View Room, No extra bed allowed) 1N Singamata Resort (Honeymoon Room)	RM 1600	RM 1020
Neo Paly Hotel (Deluxe Room With Balcony) 1N Singamata Resort (Honeymoon Room)	RM 1658	RM 1070
Semporna Wave View Hotel (Standard Twin / King Sea View) 1N Singamata Resort (Honeymoon Room)	RM 1668	RM 1080
Semporna Grace Haijing Hotel (Deluxe Sea View Room, No extra bed allowed) 1N Singamata Resort (Honeymoon Room)	RM 1668	RM 1080

#### **Travelling Period: NOW - 31 Dec 2024**

# Local Malaysian and Expatriate with valid Malaysia work permit & Foreigner with travel permit Twin / Triple Room Sharing (MYR) PER PAX

#### **Price included 8% SST**

HOTEL TYPE	ADULT or CHILD	SINGLE SUPP
Wing Tat Grand Hotel 1N Singamata Resort (VIP Family Room)	RM 1628	RM 1050
Paly Hotel 1N Singamata Resort (VIP Family Room)	RM 1658	RM 1080
Semporna Grace Hotel (Deluxe Sea View Room, No extra bed allowed) 1N Singamata Resort (VIP Family Room)	RM 1658	RM 1080
Neo Paly Hotel (Deluxe Room With Balcony) 1N Singamata Resort (VIP Family Room)	RM 1708	RM 1130
Semporna Wave View Hotel (Standard Twin / King Sea View) 1N Singamata Resort (VIP Family Room)	RM 1710	RM 1140
Semporna Grace Haijing Hotel (Deluxe Sea View Room, No extra bed allowed) 1N Singamata Resort (VIP Family Room)	RM 1710	RM 1140

#### **Extension night charges:**

- a. Semporna Wing Tat Grand Hotel RM 210/room/night
- b. Semporna Paly Hotel RM 260/room/night
- c. Semporna Neo Paly (Deluxe room with balcony) RM 280/room/night
- d. Semporna Wave View Hotel (Standard Twin / King Sea View) RM 300/room/night
- e. Semporna Grace Hotel (Deluxe Room) RM 350/room/night
- f. Semporna Grace Haijing Hotel (Deluxe Seaview) RM 500/room/night

#### Add on charges:

- a. Foreigner RM50/Person
- b. Discovery Scuba Diving (DSD) RM 210/Person (Without Diving License)
- c. Fun Dive RM 210/Person (With Diving License)
- \*\* Diving at Bohey Dulang, will have additional entrance fee. (Local: RM100 Per Pax / Foreigner: RM 150 Per Pax)

#### **Island Hopping add on charges: (For Route Bohey Dulang)**

#### **Hiking at Bohey Dulang**

Local (18 year old above) @ RM 40/Pax Local (13-17 year old) @ RM 30/Pax Local (below 12 year old & 60 year old above) @ Free Entry

Foreigner (18 year old above) @ RM 70/Pax Foreigner (17 year old below) @ RM 50/Pax

#### Package Details

- Min 2 pax adult (GV2) per booking.
- Tour packages are only applied for Malaysian.
- Complimentary Daily Breakfast
- Room equipped with private bathroom.
- Meal stated as per itinerary.
- Full Payment upon booking confirmation.
- Child with bed same price as adult rate, child without bed based on adult rate deduct 50% per pax.
- Infant 24 months or below RM 150/pax.
- Additional charge RM300/pax for extra mattress.
- Room accommodation head count only count on guest, non-guest will not count into room accommodation headcount.
- For the discovery diving trip in Semporna, it will be additional RM 210/pax/option (Included diving equipment)
- Hotel rooms are subject to availability. If selected hotel unavailable, others similar accommodation will be provided with different price apply (if any).
- Peak Season Date & Surcharge Subject to change without prior notice
- The Management reserves the right to alter, amend, delete or add to these conditions or withdraw the package at any time without prior notice.

#### Singamata Resort Detail:

- Transfer by boat from Semporna jetty to Singamata resort and return (on SIC basis).
- Speed boat departure on 08:00am, 11:00am, 14:00pm & 17:00pm daily from Semporna jetty.
- Speed boat departure on 07:30am, 10:30am, 13:00pm & 16:00pm daily from Singamata Resort.
- All boat schedules and sea sport activities are subject to weather and sea conditions.
- All rates are subject to change without prior notice.
- The resort is not liable for any guest's equipment damages; all guests are to be responsible for their own equipment.
- The resort is not liable for any loss, accident, delay or other irregularity resulting from activities.
- Prices are quoted per person in Ringgit Malaysia (MYR) & subject to change without prior notice.
- These package is excluded Travel Insurance.
- Tour packages are only applied for Malaysian.

